

Installer la baignoire (cont.)

- Utiliser des clous galvanisés à grande tête pour fixer la bride de cloutage sur les montants.
- Clouer les tasseaux sur les montants.

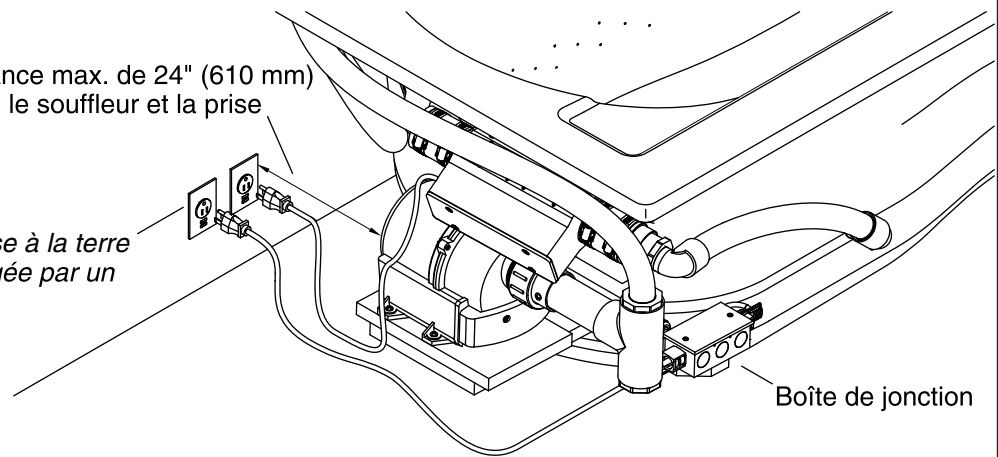
Installer la plomberie

- Insérer l'about du drain dans le siphon. Sécuriser l'about du drain au siphon.
- Installer la vanne de robinet.
- Rechercher des fuites dans les connexions du drain.

Sceller en fonction des codes applicables.

Installer une prise mise à la terre de 120 V, 15 A protégée par un dispositif GFCI.

Distance max. de 24" (610 mm) entre le souffleur et la prise



Boîte de jonction

3. Effectuer les connexions électriques



DANGER: Risque de choc électrique. Raccorder la boîte de jonction, le moteur du souffleur et le chauffe-bulles à des prises de courant avec mise à la terre et mises à la terre de manière adéquate protégées par un disjoncteur de fuite de terre (GFCI)*. Ne pas retirer les broches de mise à la terre des fiches. Ne pas utiliser des adaptateurs de mise à la terre.

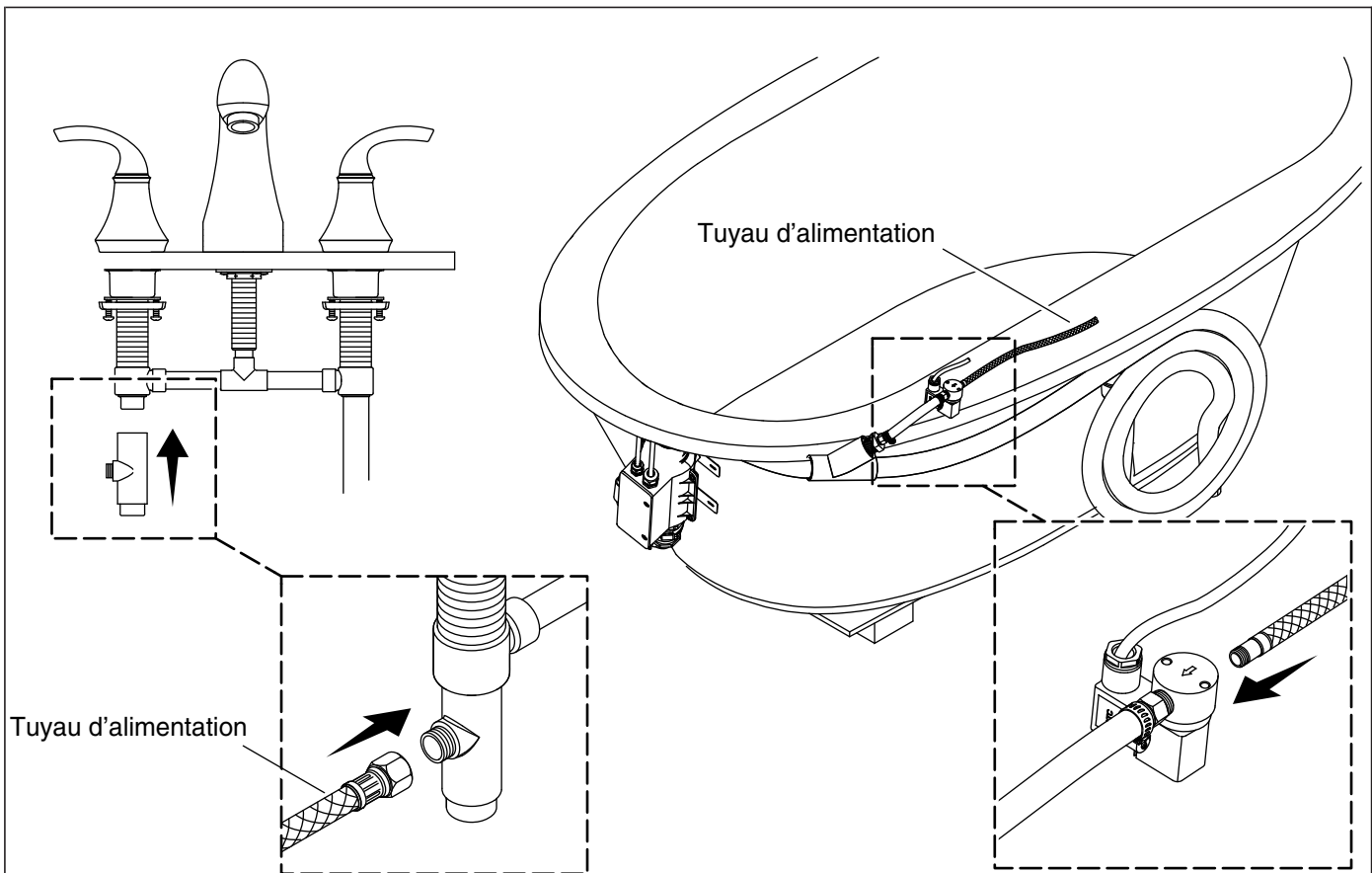


WARNING: Risque de choc électrique. S'assurer que l'alimentation électrique a été débranchée avant d'effectuer les procédures suivantes.

NOTICE: Le souffleur/la boîte de jonction et le chauffe-bulles sont munis de cordons et de prises. Un électricien qualifié doit installer **deux** prises de 120 V, 15 A mises à la terre et protégées par un disjoncteur de fuite de terre*. Le souffleur/la boîte de jonction doit se trouver sur son propre circuit dédié (circuit n° 1). Le chauffe-bulles doit se trouver sur son propre circuit dédié (circuit n° 2). Aucune autre charge ne doit se trouver sur ces circuits.

- Installer deux prises électriques protégées par un dispositif GFCI* à proximité des cordons d'alimentation de 24 po (610 mm).
- Brancher le cordon du souffleur/de la boîte de jonction dans la prise dans le circuit n° 1.

*Hors de l'Amérique du Nord, ce dispositif peut être connu sous le nom de dispositif à courant résiduel (RCD).



4. Connecter le chauffe-bulles

- Installer le té (non fourni) sur la vanne d'eau chaude sur le robinet de la baignoire.
- Enfiler le tuyau d'alimentation (non fourni) dans le port NPT de 1/4 po du té.
- Enfiler le côté opposé du tuyau d'alimentation dans le port NPT de 1/4 po de l'électrovanne. **Ne pas entortiller les tuyaux.**
- Brancher le cordon du chauffe-bulles dans la prise électrique restante protégée par un dispositif GFCI* sur le circuit n° 2.

*Hors de l'Amérique du Nord, ce dispositif peut être connu sous le nom de dispositif à courant résiduel (RCD).

5. Terminer l'installation

Effectuer un essai de fonctionnement de la baignoire

- Faire fonctionner le clavier utilisateur de la surface chauffée pour tester les réglages de la température.
- Remplir la baignoire à un niveau d'eau se trouvant à au moins 4 po (102 mm) au-dessus du haut du jet d'air le plus élevé.
- Faire fonctionner la baignoire pendant 5 minutes et s'assurer qu'aucun des raccords des tuyaux de la baignoire ne présente de fuites. Rechercher des fuites le long de l'avant et des côtés de la baignoire, et à l'arrière de celle-ci.
- Pour obtenir de l'information supplémentaire sur le fonctionnement de la baignoire et de la surface chauffée, consulter les sections "Instructions d'utilisation - Surface chauffée et « Instructions d'utilisation - Baignoire à jets d'air ».

Terminer l'installation (cont.)

Finir l'installation

IMPORTANT! Kohler Co. recommande vivement d'utiliser du mastic d'étanchéité à la silicone à 100%, conformément aux instructions. D'autres mastics d'étanchéité contenant une quantité de matériau de remplissage plus élevée doivent être évités, car ils pourraient se rétrécir, se séparer, et peler au cours du temps

- Installer le panneau mural hydro-résistant, ainsi que tous les matériaux du mur fini, de la plateforme, et du plancher.
- Appliquer un boudin de 1/8 po (3 mm) minimum de mastic d'étanchéité à la silicone à 100% pour sceller toutes les zones où la baignoire et le mur fini entrent en contact.
- Installer la garniture de robinet.

Nettoyer après l'installation

- Lors du nettoyage après l'installation, **ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs**, vu que ceux-ci risqueraient de rayer et d'abîmer la surface de la baignoire. Utiliser de l'eau chaude et un détergent liquide pour nettoyer la surface de la baignoire.
- Éliminer les taches résistantes ou la peinture avec de l'essence de térébenthine ou un diluant pour peinture. **Ne pas laisser de nettoyeurs à base de distillats de pétrole rester en contact avec une surface quelconque de la baignoire pendant de longues périodes.** Retirer le plâtre en raclant avec précaution avec une lame en bois. Ne pas utiliser des grattoirs en métal, des brosses métalliques ou d'autres outils en métal. Utiliser un détergent en poudre sur un chiffon humide pour fournir une action abrasive légère sur les résidus de plâtre.

Instructions Importantes sur la sécurité

LIRE ET SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS RELATIVES AUX RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURES CORPORELLES



WARNING: Lors de l'utilisation de produits électriques, toujours observer les précautions de base, dont les suivantes :



DANGER: Risque de blessures ou de noyade accidentelles. Afin de réduire les risques de blessures, ne jamais permettre à un enfant d'utiliser cet appareil sans surveillance étroite, en tout temps.



WARNING: Risque de blessures. Pour éviter les blessures corporelles, entrer et sortir avec précaution de la baignoire.



WARNING: Risque de choc électrique. Ne pas amener les appareils électriques (tels que des sèche-cheveux, des lampes, des téléphones, des radios ou des télévisions) dans un rayon de 5 pi (1,5 m) de cette baignoire.



WARNING: La consommation d'alcool, de drogues ou de médicaments peut augmenter considérablement le risque fatal d'hyperthermie. Une immersion prolongée dans l'eau chaude peut provoquer une hyperthermie. Une hyperthermie a lieu lorsque la température corporelle interne atteint un niveau dépassant de plusieurs degrés la température corporelle normale de 98,6°F (37°C). Les symptômes d'hyperthermie comprennent une hausse de la température corporelle interne, les étourdissements, une léthargie, une somnolence et les évanouissements. Les effets de l'hyperthermie comprennent : (a) défaut de percevoir la chaleur, (b) défaut de s'apercevoir du besoin de sortir de la baignoire, (c) incapacité de reconnaître le danger imminent, (d) lésions au

Instructions Importantes sur la sécurité (cont.)

fœtus dans le cas des femmes enceintes, (e) incapacité physique de sortir de la baignoire et (f) inconscience et danger conséquent de noyade.



WARNING: Risque de préjudice corporel au fœtus. Les femmes enceintes ou qui pourraient être enceintes doivent consulter un médecin avant d'utiliser la baignoire.



WARNING: Risque d'hyperthermie ou de noyade. Ne pas utiliser la baignoire immédiatement après des exercices physiques rigoureux.



WARNING: Risque d'hyperthermie ou de noyade. Une température d'eau supérieure à 100°F (38°C) peut causer des traumatismes. Vérifier et régler la température de l'eau avant utilisation.



WARNING: Risque de blessures. Ne jamais faire tomber ou insérer un objet quelconque dans les ouvertures.

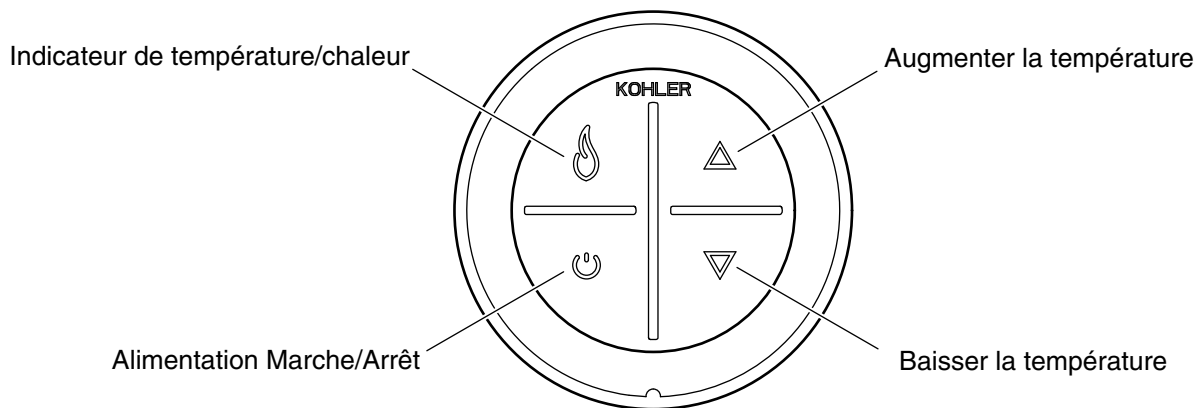
Utiliser cette baignoire uniquement aux fins décrites dans ce guide. Ne pas utiliser de dispositifs d'attache non recommandés par Kohler Co.

La baignoire doit être raccordée uniquement à un circuit d'alimentation qui est protégé par un disjoncteur de fuite de terre (GFCI)*. L'installateur doit fournir un disjoncteur de fuite de terre de ce type et celui-ci doit être inspecté régulièrement. Pour inspecter le disjoncteur de fuite de terre, appuyer sur le bouton d'essai. Le disjoncteur de fuite de terre doit couper le courant. Appuyer sur le bouton de réinitialisation. L'alimentation devrait avoir été restaurée. Si le disjoncteur de fuite de terre ne fonctionne pas de cette manière, le disjoncteur est défectueux. Si le disjoncteur de fuite de terre interrompt l'alimentation de courant vers la baignoire sans que l'on ait appuyé sur le bouton d'essai, ceci indique qu'un courant à la terre est en train de circuler, et, par conséquent, la possibilité d'un choc électrique. Ne pas utiliser cette baignoire. Débrancher la baignoire et demander à un technicien qualifié de résoudre le problème avant d'utiliser celle-ci.

L'utilisation répétée de produits d'hygiène et de beauté contenant des huiles peut endommager les composants en plastique de la baignoire à hydromassage. Éviter d'utiliser des huiles de bain.

L'action de massage de la baignoire à hydromassage peut considérablement faire mousser les produits de bain moussant, le savon, les shampoings, ou les huiles pour le bain, même de petite quantité. Pour cette raison, veiller à ne pas utiliser ces produits pendant le fonctionnement de la baignoire à hydromassage.

*Hors de l'Amérique du Nord, ce dispositif peut être connu sous le nom de dispositif à courant résiduel (RCD).



Instructions d'utilisation - Surface chauffée

Fonctionnement du clavier

- **Icône d'alimentation** - Met le réchauffeur en marche et l'arrête.
- **Indicateur de température/chaleur** - L'icône [Flamme] s'allume en jaune, en orange ou en rouge, en fonction du niveau de la chaleur. Le jaune indique une chaleur basse, l'orange indique une chaleur moyenne, et le rouge indique une chaleur élevée.
- **Flèche Vers le haut** - Augmente la température.
- **Flèche Vers le bas** - Abaisse la température.

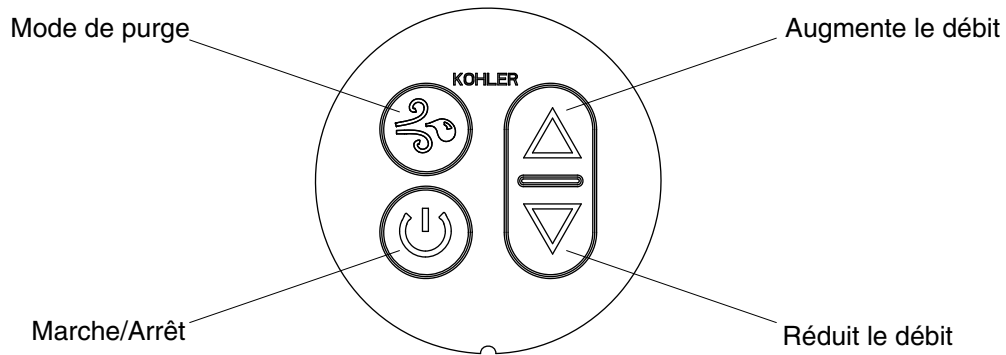
NOTICE: Le réchauffeur reste en marche jusqu'à ce qu'il soit arrêté manuellement, en appuyant sur l'icône [Alimentation].

NOTE: Au bout de 60 minutes d'inactivité, le réchauffeur se réinitialise automatiquement sur une chaleur basse si la température a été réglée au niveau moyen ou élevé.

NOTE: Le réchauffeur se met en marche avec la dernière température sélectionnée.

Vérifier le fonctionnement du système de chauffage

- Appuyer sur l'icône [Alimentation] sur le clavier utilisateur.
- Observer que l'indicateur de chaleur devient jaune et que le réchauffeur fournit une chaleur basse.
- Appuyer sur la flèche [Vers le haut]. Vérifier que l'indicateur de chaleur devient orange et que la température augmente.
- Appuyer une deuxième fois sur la flèche [Vers le haut]. Vérifier que l'indicateur de chaleur devient rouge et que la température diminue.
- Appuyer sur la flèche [Vers le bas]. Vérifier que l'indicateur de chaleur devient orange et que la température diminue.
- Appuyer une deuxième fois sur la flèche [Vers le bas]. Vérifier que l'indicateur de chaleur devient jaune et que la température diminue.
- Appuyer sur l'icône [Alimentation] pour arrêter l'appareil de chauffage.



Instructions d'utilisation - Baignoire à jets d'air

IMPORTANT! Ce produit comprend un mode de purge d'eau automatique qui met le souffleur en marche pendant 5 minutes après l'arrêt et la vidange du dispositif.

NOTE: La température de l'eau de la baignoire ne doit jamais dépasser 104°F (40°C).

- Fermer le drain, puis remplir la baignoire à au moins 4 po (102 mm) au-dessus du jet d'air le plus élevé.
- Utiliser la main pour tester la température de l'eau pour le confort et la sécurité, puis entrer doucement dans la baignoire.
- Appuyer sur l'icône [Marche/Arrêt] pour mettre le souffleur en marche à une vitesse moyenne.
- Appuyer sur les icônes de flèches [Vers le haut] ou [Vers le bas] pour augmenter ou diminuer le débit d'air.
- Appuyer une deuxième fois sur l'icône [Marche/Arrêt] pour arrêter le souffleur.
- Sortir de la baignoire avec précaution et vider celle-ci.

NOTE: Une fois que la baignoire se vide au-dessous du capteur de niveau d'eau, un mode de purge de 5 minutes démarre automatiquement.

NOTE: Si la baignoire ne fonctionne pas correctement, se référer à la section « Dépannage ».

Entretien et nettoyage

- **Ne pas utiliser d'agents nettoyants en poudre, sauf si ceux-ci sont complètement dilués dans l'eau.** Des substances solides pourraient obstruer les jets d'air.
- **Ne pas utiliser de solutions de nettoyage avec eau de Javel ou ammoniacale à concentration intégrale.** Les solutions de nettoyage à agents chimiques actifs peuvent endommager la surface de la baignoire.
- **Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs ou de solvants sur les surfaces acryliques.** Les produits nettoyants abrasifs et les solvants peuvent endommager la surface de la baignoire.
- Essuyer la baignoire en acrylique avec un tissu doux après chaque usage.
- Éviter les détergents, les désinfectants ou les produits de nettoyage en bombes aérosols.

NOTE: Pour réparer les dispositifs délustés ou rayés : Appliquer un produit à polir blanc pour automobiles avec un chiffon propre. Polir vigoureusement les rayures et les surface délustées. Essuyer les résidus. Passer ensuite une couche de cire en pâte blanche pour automobiles. Ne pas cirer les surfaces sur lesquelles l'on marche ou sur lesquelles l'on se tient debout.

Entretien et nettoyage (cont.)

Nettoyer le clavier utilisateur et la télécommande

- Utiliser un chiffon doux pour essuyer le clavier et la télécommande après chaque usage. Si la surface devient sale, utiliser un savon non-abrasif et de l'eau tiède pour le nettoyage.

Maintenance des jets d'air

- Si le nettoyage des jets d'air s'avère nécessaire en raison de dépôts d'eau calcaire, utiliser une petite brosse de nettoyage entre les dents et du vinaigre blanc. Tremper la brosse dans le vinaigre, brosser l'orifice, rincer la brosse à l'eau propre, puis utiliser la brosse mouillée et rincée pour rincer l'orifice.
- Remplir la baignoire avec de l'eau jusqu'à la rangée supérieure des jets d'air. Vidanger la baignoire.

Pour obtenir des renseignements détaillés sur le nettoyage et les produits à considérer, consulter le site www.kohler.com/clean. Pour commander des renseignements sur le nettoyage, appeler le 1-800-456-4537.

Dépannage

NOTICE: Cette section est seulement destinée à une aide d'ordre général. Un représentant du service agréé Kohler Co. ou un électricien qualifié doit rectifier tous les problèmes électriques. Pour un service de garantie, appeler le 1-800-4KOHLER à partir des É.-U. et du Canada, ou le 001-800-456-4537 à partir du Mexique.

Pour tout renseignement sur les pièces de rechange, visiter la page du produit sur le site kohler.com/serviceparts.

Système de baignoire à jets d'air

Symptômes	Causes probables	Action recommandée
1. Le souffleur se met en marche de lui-même lorsque la baignoire a été vidangée.	A. Fonctionnement normal. Le mode de purge automatique fonctionne tel que prévu.	A. Aucune action n'est requise. Le mode de purge automatique fonctionne pendant 5 minutes après la vidange de la baignoire.
2. Le souffleur s'arrête de lui-même après avoir fonctionné pendant 5 minutes.	A. On a appuyé sur l'icône Mode Purge au lieu de l'icône Marche/Arrêt.	A. Appuyer sur l'icône Marche/Arrêt sur le clavier utilisateur. Voir la section Instructions d'opération de la baignoire à jets d'air.
3. Le moteur du souffleur ne démarre pas.	A. Le cordon d'alimentation en provenance du moteur du souffleur est desserré, déconnecté ou endommagé.	A. Inspecter le câblage pour vérifier que les connexions sont adéquates.
	B. Câble du clavier utilisateur desserré ou endommagé.	B. Vérifier les connexions de fils. Si nécessaire, remplacer le câble du clavier utilisateur.
	C. Le clavier utilisateur ne fonctionne pas.	C. Remplacer le clavier utilisateur.
	D. Le moteur du souffleur ne fonctionne pas.	D. Remplacer le moteur du souffleur.
4. Le moteur du souffleur s'arrête de fonctionner et ne redémarre pas immédiatement.	A. Moteur de souffleur surchauffé et système de protection activé.	A. Rechercher une obstruction au niveau de l'orifice d'entrée d'air du souffleur. Éliminer l'obstruction et laisser le moteur refroidir.

Dépannage (cont.)		
Symptômes	Causes probables	Action recommandée
5. Le moteur du souffleur démarre, mais quelques jets d'air ne fonctionnent pas.	A. La vitesse du moteur du souffleur est trop basse.	A. Augmenter la vitesse.
	B. L'orifice d'entrée du moteur du souffleur est obstrué.	B. Nettoyer l'orifice d'entrée du moteur du souffleur.
	C. Le moteur du souffleur ne fonctionne pas.	C. Remplacer le moteur du souffleur.
	D. L'orifice de sortie du moteur du souffleur est obstrué.	D. Dégager l'obstruction.
	E. Les jets d'air sont bouchés.	E. Utiliser une petite brosse de nettoyage entre les dents et du vinaigre blanc. Tremper la brosse dans le vinaigre, brosser l'orifice, rincer la brosse à l'eau propre, puis utiliser la brosse mouillée et rincée pour rincer l'orifice.
6. Le moteur du souffleur fonctionne mais aucune bulle d'air n'est observée.	A. L'orifice d'entrée du moteur du souffleur est obstrué.	A. Nettoyer l'orifice d'entrée du moteur du souffleur.
	B. Les jets d'air sont bouchés.	B. Utiliser une petite brosse de nettoyage entre les dents et du vinaigre blanc. Tremper la brosse dans le vinaigre, brosser l'orifice, rincer la brosse à l'eau propre, puis utiliser la brosse mouillée et rincée pour rincer l'orifice.
	C. Le moteur du souffleur ne fonctionne pas.	C. Remplacer le moteur du souffleur.
7. Le moteur du souffleur fonctionne, des bulles d'air sont observées, mais la commande de vitesse ne fonctionne pas.	A. L'orifice d'entrée du moteur du souffleur est obstrué.	A. Nettoyer l'orifice d'entrée du moteur du souffleur.
	B. Le faisceau de câblage est desserré, déconnecté ou endommagé.	B. Inspecter le câblage pour vérifier que les connexions sont adéquates. Remplacer le faisceau de câblage si nécessaire.
	C. Le clavier utilisateur ne fonctionne pas.	C. Remplacer le clavier utilisateur.
	D. Le moteur du souffleur ne fonctionne pas.	D. Remplacer le moteur du souffleur.
8. Le moteur du souffleur ne s'arrête pas lorsque l'on appuie sur le bouton Marche/Arrêt.	A. Le clavier utilisateur ne fonctionne pas.	A. Remplacer le clavier utilisateur.
	B. Le faisceau de câblage est desserré, déconnecté ou endommagé.	B. Inspecter le câblage pour vérifier que les connexions sont adéquates. Remplacer le faisceau de câblage si nécessaire.
	C. La commande ne fonctionne pas.	C. Remplacer la commande.
9. Le mode de purge ne fonctionne pas.	A. Le clavier utilisateur ne fonctionne pas.	A. Remplacer le clavier utilisateur.
	B. La commande ne fonctionne pas.	B. Remplacer la commande.
10. La baignoire ne se purge pas automatiquement.	A. Le souffleur ne fonctionne pas.	A. Remplacer le souffleur.
	B. Les capteurs de niveau d'eau sont défectueux.	B. Remplacer les fils.
	C. Les capteurs de niveau d'eau fonctionnent ensemble.	C. Séparer les fils de manière à ce qu'ils soient acheminés le long de côtés différents de la baignoire.
Surface chauffée		

Dépannage (cont.)

Symptômes	Causes probables	Action recommandée
11. La baignoire chauffée ne se met pas en marche.	A. Aucune alimentation pour la source d'alimentation électrique.	A. Armer/réarmer le disjoncteur GFCI ou RCD; inspecter le câblage.
	B. Câble du clavier utilisateur desserré ou endommagé.	B. Vérifier les connexions de fils. Si nécessaire, remplacer le câble du clavier utilisateur.
	C. Le clavier utilisateur ne fonctionne pas.	C. Vérifier les connexions de fils. Remplacer le clavier utilisateur.
	D. L'alimentation électrique ne fonctionne pas.	D. Remplacer l'alimentation électrique.
12. La baignoire est en marche, mais la chaleur est faible ou inexistante.	A. Câble de l'appareil de chauffage desserré ou endommagé.	A. Vérifier les connexions de fils. Si nécessaire, remplacer le câble de l'appareil de chauffage.
	B. Appareil de chauffage/matériau isolant desserré sur la baignoire.	B. Sécuriser l'appareil de chauffage/le matériau isolant sur la baignoire.
	C. L'indicateur de chaleur est jaune ou orange.	C. Appuyer sur la flèche [Vers le haut] pour augmenter la température.
	D. L'appareil de chauffage ne fonctionne pas.	D. Remplacer l'appareil de chauffage.
	E. La sonde de température ne fonctionne pas.	E. Remplacer l'appareil de chauffage.
13. La température ne se réinitialise pas automatiquement à une basse température au bout d'une heure.	A. La sonde de température ne fonctionne pas.	A. Remplacer l'appareil de chauffage et/ou le clavier.
14. L'indicateur de chaleur clignote en rouge.	A. Le système de chauffage doit être réinitialisé.	A. Appuyer sur l'icône [Alimentation] pour couper l'alimentation. Attendre 10 secondes, puis remettre l'appareil sous alimentation.
	B. L'appareil de chauffage ne fonctionne pas.	B. Remplacer l'appareil de chauffage.
15. L'indicateur de chaleur clignote en jaune.	A. Le système de chauffage doit être réinitialisé.	A. Appuyer sur l'icône [Alimentation] pour couper l'alimentation. Attendre 10 secondes, puis remettre l'appareil sous alimentation.
	B. La sonde de température ne fonctionne pas.	B. Remplacer l'appareil de chauffage.

Guía de instalación

Bañera de aeromasaaje con calefacción
con superficie de calefacción

Instrucciones de instalación



WARNING: Al usar aparatos eléctricos siempre cumpla las precauciones básicas, como las siguientes:



WARNING: Riesgo de sacudidas eléctricas. Conecte todos los componentes a circuitos protegidos cada uno con un interruptor de circuito con pérdida a tierra (GFCI)*.

El material de construcción y el cableado deben quedar alejados del cuerpo del motor soplador y de otros componentes que producen calor.

Instale de manera que quede acceso para dar servicio.

El compartimiento de cables incluye un conector a presión marcado "Earth/Ground" (tierra). Para reducir el riesgo de que se produzca una sacudida eléctrica, conecte este conector al terminal de tierra de su tablero eléctrico o al panel de suministro eléctrico con un cable de cobre del tamaño equivalente al conductor del circuito que alimenta este equipo.

En el exterior de la bomba o del control de esta unidad se incluye un conector a presión para permitir la conexión de un conductor equipotencial entre esta unidad y el metal expuesto en las proximidades, tal y como lo requieran las normas locales.

Se requiere conexión a tierra. Un representante autorizado de servicio debe instalar esta unidad y conectarla a tierra.



WARNING: Riesgo de lesiones personales o de daños a la propiedad. Antes de comenzar la instalación, lea atentamente todas las instrucciones además de los requisitos detallados a continuación.



WARNING: Riesgo de sacudidas eléctricas. Todas las conexiones eléctricas debe hacerlas un electricista capacitado.



WARNING: Riesgo de sacudidas eléctricas. Desconecte el suministro eléctrico antes de dar servicio.

NOTICE: Cumpla todos los códigos locales de electricidad y de plomería. En Canadá, instale la unidad conforme al Código Eléctrico Canadiense, Parte 1.

*Fuera de Estados Unidos es posible que este dispositivo se conozca como dispositivo de corriente residual (RCD).

Información sobre el producto

Requisitos eléctricos



WARNING: Riesgo de quemaduras, incendio, sacudida eléctrica o lesiones personales. No haga funcionar la superficie de calefacción si el cable de suministro eléctrico de la caja de empalmes está dañado. Para obtener asesoría sobre la reparación de este producto, llame al: 1-800-4KOHLER desde EE.UU. o Canadá, o al 001-800-456-4537 desde México.

La instalación debe contar con 2 interruptores de circuito con pérdida a tierra (GFCI) Clase A. El interruptor GFCI protege contra el peligro de sacudida eléctrica de línea a tierra. **Utilice un servicio dedicado de 120 V, 15 A y 60 Hz para el motor soplador. Utilice un servicio independiente dedicado de 120 V, 15 A y 60 Hz para el calentador de burbujas.**

Si el cable de suministro eléctrico del motor soplador está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, por su agente de servicio o por personas igualmente capacitadas, para así evitar una situación peligrosa.

Información sobre el producto (cont.)

Avisos sobre el producto

IMPORTANT! La presión de funcionamiento recomendada para este sistema va de 35 a 60 psi (241 a 414 kPA).

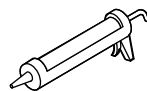
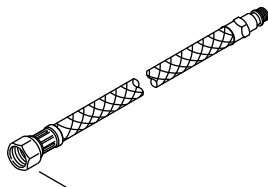
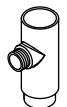
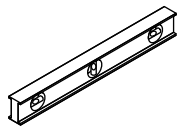
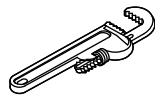
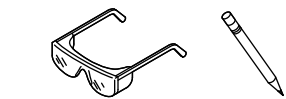
NOTICE: Mantenga limpia y sin desperdicios el área alrededor del motor soplador. Asegúrese de que en el área alrededor del motor soplador no haya aserrín, material aislante, suciedad ni otras partículas sueltas pequeñas. Dichos materiales pueden tapan los conductos de aire del motor soplador y reducir el flujo de aire a través del mismo.

NOTICE: Este producto tiene un modo de purga automática de agua que enciende el motor soplador durante 5 minutos después de apagar y vaciar la unidad.

Características

Los componentes instalados en fábrica incluyen un motor soplador con cable de suministro eléctrico, tubería de aire, una válvula de retención (algunos modelos), un teclado del usuario, y una superficie de calefacción con cable de suministro eléctrico, teclado del usuario y cable para el teclado. Además del cableado eléctrico y de la instalación de plomería, no es necesario realizar ningún otro tipo de ensamblaje.

Herramientas y materiales



T de latón de
1/4" NPT

1/4"

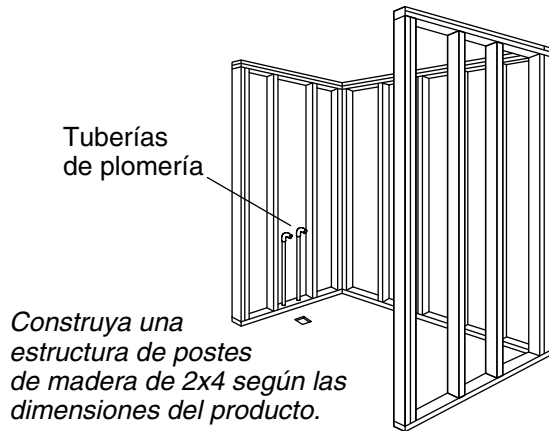
Sellador 100% de silicona

Más:

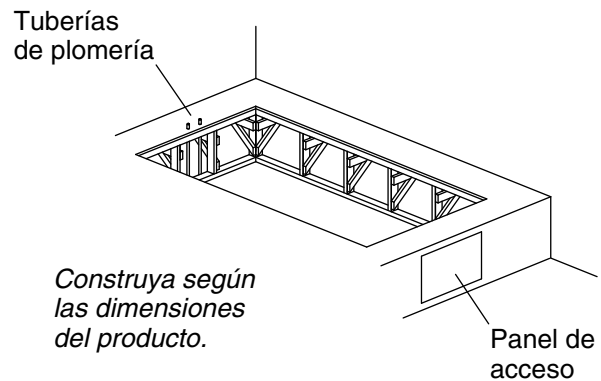
* *No utilice cemento de yeso.*

- Herramientas y materiales convencionales de carpintería
- Lona
- Adhesivo de construcción (opcional)
- Cemento* o mortero (opcional)
- Maderos de 2x4
- Película plástica (opcional)
- Espaciadores de 1/8" (3 mm)

Encajonado entre tres paredes



De sobreponer



1. Prepare el sitio

NOTICE: Mida su producto para preparar el lugar. Fíjese en el **número de modelo** ubicado en el motor soplador de la bañera, y obtenga información adicional en la página del producto en kohler.com.

NOTICE: Para cambiar la ubicación del motor soplador, hay disponible un kit de instalación remota del motor soplador K-1446.

NOTICE: Provea amplio acceso sin restricciones al motor soplador. Se debe dejar acceso para dar servicio al motor soplador. El acceso debe quedar justo al lado del motor soplador.

NOTICE: No levante la bañera por los tubos ni por el motor soplador, ni los utilice como soporte estructural de la bañera. Para evitar daños a la bañera, levántela por el reborde a los lados de la bañera.

NOTICE: No apoye el peso de la bañera sobre el reborde. Planee instalar cuñas bajo la bañera cuando sea necesario para nivelarla.

NOTICE: Los modelos de sobreponer no están diseñados para instalaciones encajonadas entre tres paredes. Utilice un modelo con pestañas para instalaciones encajonadas entre tres paredes.

NOTE: De acuerdo al producto elegido es posible realizar una instalación de sobreponer, encajonada o en esquina.

Antes de la instalación, saque las piezas de la caja y revise que la bañera nueva no presente daños. Si la bañera presenta daños, no la instale; comuníquese con su distribuidor.

Verifique que el piso proporcione el soporte adecuado para su bañera, y que el subpiso esté plano y nivelado.

NOTE: En instalaciones de motor soplador remoto, antes de continuar consulte las instrucciones de instalación que se incluyen con el kit de instalación del motor soplador remoto.

Proporcione la ventilación adecuada y un espacio de aire libre mínimo de 15 pies cúbicos (0,4 metros cúbicos) para enfriamiento del motor y para suministrar suficiente aire al motor soplador. No coloque el motor soplador a menos de 1" (25 mm) de distancia de la pared o de otros objetos.

Construya una estructura de postes de madera de 2x4.

Instale un panel de acceso para dar servicio al motor soplador en el futuro. Este panel de acceso debe tener por lo menos 30" (762 mm) de ancho y 15" (381 mm) de alto. Los modelos con faldón integrado tienen paneles de acceso incluidos en los diseños de faldón.

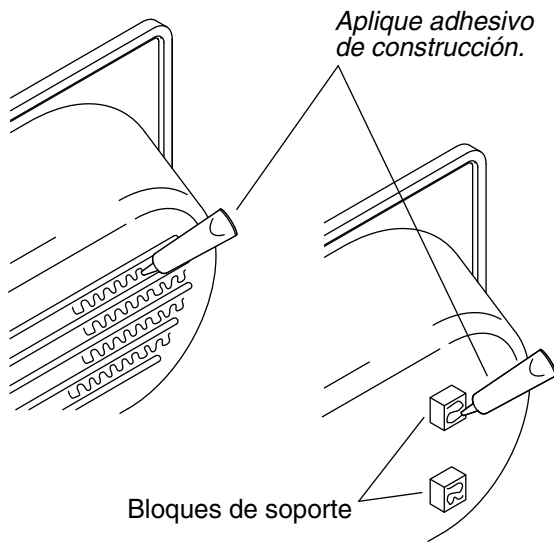
Instale el tendido de plomería.

Instale el desagüe en la bañera de acuerdo a las instrucciones del fabricante del desagüe.

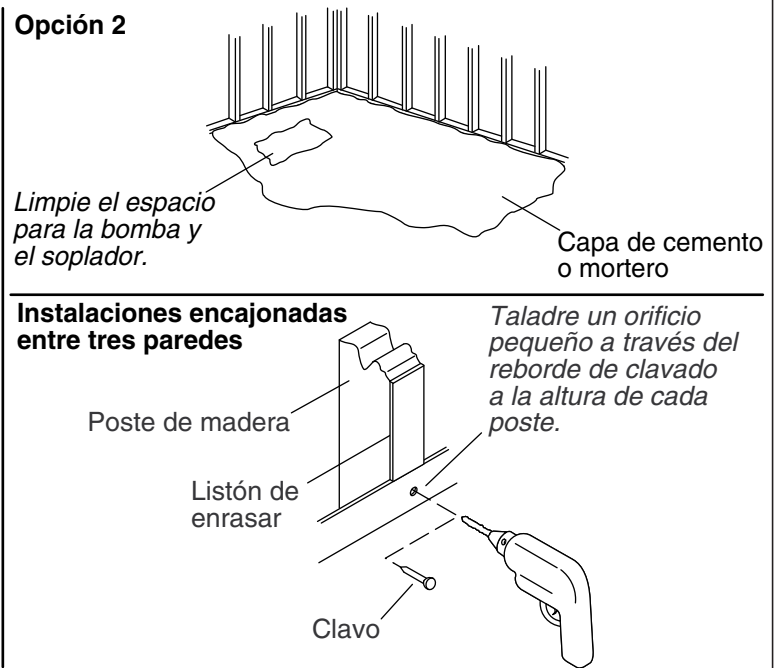
Prepare el sitio (cont.)

- Coloque una lona limpia en el fondo de la bañera para proteger su superficie.

Opción 1



Opción 2



2. Instale la bañera

IMPORTANT! Use espaciadores con un máximo de 1/8" (3 mm) de espesor bajo el reborde de la bañera para asegurar que el reborde no haga contacto con la cubierta.

NOTICE: No levante la bañera por los tubos ni por el motor soplador, ni los utilice como soporte estructural de la bañera. Para evitar daños a la bañera, levántela por el reborde a los lados de la bañera.

- Si el subpiso no está nivelado, coloque cuñas bajo la bañera cuando sea necesario.

Opción 1: Instale con adhesivo de construcción

NOTE: Algunos modelos vienen con bloques de soporte; algunos modelos tienen soportes moldeados.

- Aplique una cantidad abundante de adhesivo de construcción de alta calidad en la parte inferior de los bloques de soporte o de los soportes moldeados. Con ayuda, coloque con cuidado la bañera en su lugar.
- Ponga peso en el fondo de la bañera hasta que el adhesivo cure.

Opción 2: Instale con una capa de cemento o mortero

NOTE: No utilice cemento de yeso o pasta para paneles de yeso con esta aplicación, puesto que no se produce adherencia aceptable ni duradera.

NOTE: Si lo desea, puede colocar una película plástica sobre los subpisos de madera para evitar la absorción de humedad.

NOTE: El motor soplador debe quedar apoyado directamente sobre el subpiso. El motor soplador no debe entrar en contacto con el mortero.

- Coloque el área del fondo de la bañera sobre una capa de cemento mortero de 1" (25 mm) a 2" (51 mm).
- Ponga peso en el fondo de la bañera hasta que el cemento mortero cure.

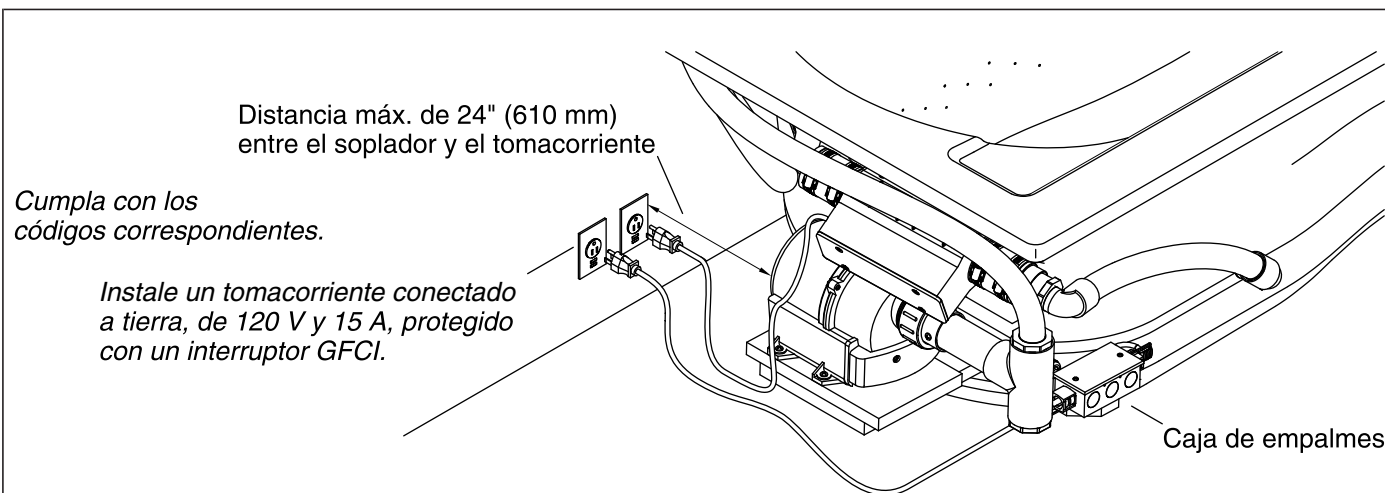
Fije las pestañas para clavar (unidades para encajonado entre tres paredes)

Instale la bañera (cont.)

- Taladre un pequeño orificio guía a través de la pestaña para clavar en cada poste de madera. Agregue cuñas según sea necesario.
- Utilice clavos galvanizados de cabeza grande para fijar la pestaña para clavar a los postes.
- Clave listones de enrasar en los postes de madera.

Instale la plomería

- Introduzca el tubo final de desagüe en la boca de sifón. Fije el tubo final de desagüe a la boca de sifón.
- Instale la válvula de la grifería.
- Revise que no haya fugas en las conexiones de desagüe.



3. Haga las conexiones eléctricas



DANGER: Riesgo de sacudidas eléctricas. Conecte la caja de empalmes, el motor soplador y el calentador de burbujas a tomacorrientes con buena conexión a tierra con protección mediante interruptores de circuito con pérdida a tierra (GFCI)*. No retire las clavijas de conexión a tierra de los enchufes. No utilice adaptadores de conexión a tierra.

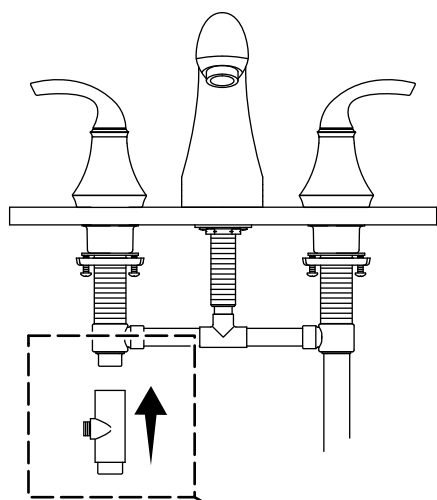


WARNING: Riesgo de sacudidas eléctricas. Asegúrese de desconectar la corriente eléctrica antes de realizar los siguientes procedimientos.

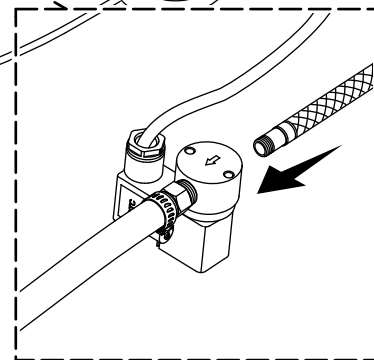
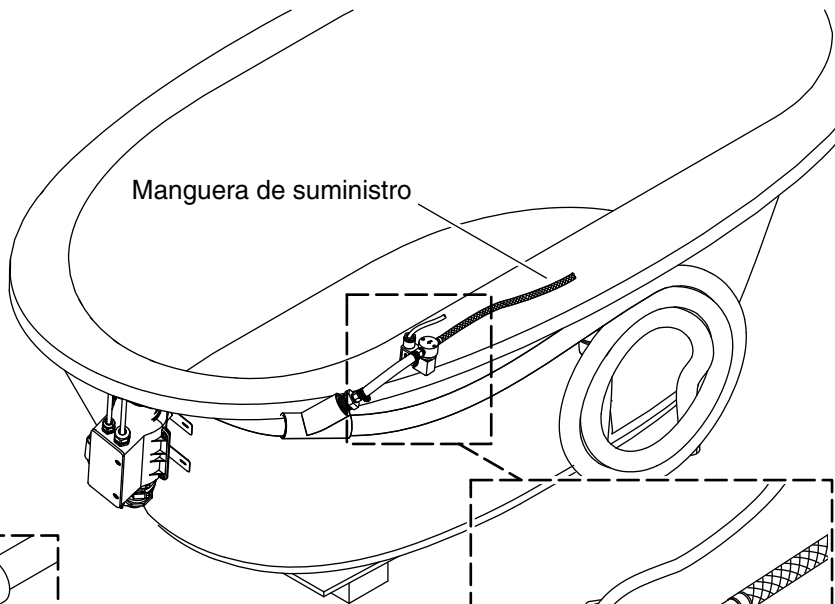
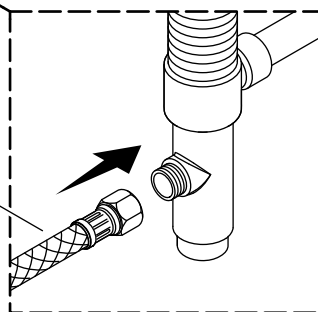
NOTICE: El motor soplador y la caja de empalmes y el calentador de burbujas están equipados con cables y enchufes. Un electricista calificado debe instalar 2 tomacorrientes conectados a tierra, de 120 V, 15 A y protegidos cada uno con un interruptor de circuito con pérdida a tierra (GFCI)*. El motor soplador y la caja de empalmes deben estar en su propio circuito dedicado (circuito #1). El calentador de burbujas debe estar en su propio circuito dedicado (circuito #2). Estos circuitos no deben tener ninguna otra carga.

- Instale 2 tomacorrientes protegidos con interruptor de circuito con pérdida a tierra (GFCI)* al alcance de los cables de suministro eléctrico de 24" (610 mm).
- Enchufe el cable del motor soplador y la caja de empalmes en el tomacorriente en el circuito #1.

*Fuera de Estados Unidos es posible que este dispositivo se conozca como dispositivo de corriente residual (RCD).



Manguera de suministro



4. Conecte el calentador de burbujas

- Instale el conector en T (no se incluye) a la válvula de agua caliente en la grifería de la bañera.
- Enrosque la manguera de suministro (no se incluye) en el puerto de 1/4 pulg. NPT del conector en T.
- Enrosque el lado opuesto de la manguera de suministro en el puerto de 1/4 pulg. NPT de la válvula de solenoide. ¡No doble las mangueras!
- Enchufe el cable del calentador de burbujas en el tomacorriente restante protegido por un interruptor GFCI* en el circuito #2.

*Fuera de Estados Unidos es posible que este dispositivo se conozca como dispositivo de corriente residual (RCD).

5. Termine de hacer la instalación

Pruebe el funcionamiento de la bañera

- Haga funcionar el teclado de la superficie de calefacción para probar la selección de temperatura.
- Llene la bañera a un nivel por lo menos 4" (102 mm) arriba del jet de aire más alto.
- Deje funcionar la bañera durante 5 minutos y revise que no haya fugas en las conexiones de todas las tuberías de la bañera. Verifique que no haya fugas a lo largo del frente, los lados y la parte posterior de la bañera.
- Para obtener información adicional sobre el funcionamiento de la bañera y de la superficie de calefacción, consulte las secciones "Instrucciones de funcionamiento - Superficie de calefacción e "Instrucciones de funcionamiento - Bañera de aeromasaaje".

Termine de hacer la instalación (cont.)

Termine de hacer la instalación

IMPORTANT! Kohler Co. recomienda enfáticamente el uso de sellador 100 % de silicona, como se indica. Debe evitarse el uso de otros selladores con alto contenido de relleno, ya que puede encogerse, separarse o despegarse al paso del tiempo

- Instale panel de yeso resistente al agua y todos los materiales de acabado de la pared, la cubierta y el piso.
- Aplique un hilo continuo de un mínimo de 1/8" (3 mm) de sellador 100 % de silicona para sellar todos los lugares donde hacen contacto la bañera con la pared acabada o con la cubierta.
- Instale la guarnición de la grifería.

Limpieza después de la instalación

- Al limpiar después de la instalación, **no utilice productos de limpieza abrasivos** ya que pueden dañar y opacar la superficie de la bañera. Utilice agua tibia y detergente líquido para limpiar la superficie de la bañera.
- Limpie las manchas difíciles de quitar o la pintura, con aguarrás o con diluyente de pintura. **No permita que los productos de limpieza que contengan destilados de petróleo permanezcan en contacto con la superficie de la bañera durante periodos prolongados.** Para retirar el yeso, raspe con cuidado con un borde de madera. No utilice raspadores de metal, cepillos de alambre ni otras herramientas metálicas. Se puede utilizar detergente en polvo con un trapo húmedo para ejercer una acción abrasiva suave en los residuos de yeso.

Instrucciones importantes de seguridad

LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES RELATIVAS A LOS RIESGOS DE INCENDIO, SACUDIDA ELÉCTRICA O LESIONES PERSONALES



WARNING: Al usar aparatos eléctricos siempre cumpla las precauciones básicas, como las siguientes:



DANGER: Riesgo de lesiones personales o ahogamiento. Para reducir el riesgo de lesiones, no permita que los niños usen este producto sin supervisión estricta en todo momento.



WARNING: Riesgo de lesiones personales. Para evitar lesiones, tenga cuidado al entrar y al salir de la bañera.



WARNING: Riesgo de sacudidas eléctricas. No coloque aparatos eléctricos (como secador de pelo, lámparas, teléfono, radio o televisión) a menos de 5 pies (1,5 m) de esta bañera.



WARNING: El uso de alcohol, drogas o medicamentos puede aumentar enormemente el riesgo de sufrir hipertermia fatal. La inmersión prolongada en agua caliente puede producir hipertermia. Ocurre hipertermia cuando la temperatura interna del cuerpo alcanza un nivel varios grados más arriba de la temperatura corporal normal de 98,6°F (37°C). Los síntomas de hipertermia incluyen aumento de temperatura corporal interna, mareos, letargo, somnolencia y desfallecimiento. Los efectos de hipertermia incluyen: (a) incapacidad para percibir calor, (b) incapacidad para reconocer la necesidad de salir de la bañera, (c) inconsciencia de un peligro inminente, (d) daño al feto en mujeres embarazadas, (e) inhabilidad física para salir de la bañera y (f) pérdida del conocimiento con peligro de ahogarse.

Instrucciones importantes de seguridad (cont.)



WARNING: Riesgo de lesiones mortales. Las mujeres embarazadas o que posiblemente estén embarazadas deben consultar a un médico antes de usar la bañera.



WARNING: Riesgo de hipertermia o ahogamiento. No utilice la bañera inmediatamente después de hacer ejercicio.



WARNING: Riesgo de hipertermia o ahogamiento. La temperatura del agua superior a 100°F (38°C) puede causar lesiones. Pruebe y ajuste la temperatura del agua antes de usar la bañera.



WARNING: Riesgo de lesiones personales. No deje caer ni introduzca objetos en ninguna de las aberturas.

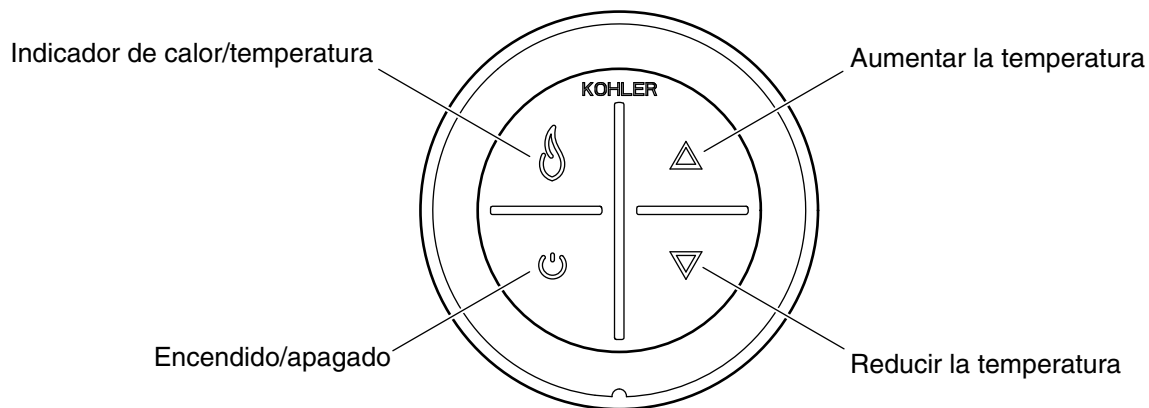
Use esta bañera únicamente con el fin para el que ha sido fabricada, tal como se explica en esta guía. No use equipos adicionales que no recomiende Kohler Co.

La bañera se debe conectar a un circuito protegido con un interruptor de circuito con pérdida a tierra (GFCI)*. El instalador debe suministrar dicho interruptor GFCI, cuyo funcionamiento debe probarse en forma rutinaria. Para probar el interruptor GFCI, oprima el botón de prueba. El interruptor GFCI debe interrumpir el suministro eléctrico. Oprima el botón de restablecer (Reset). Esto debe restablecer el suministro eléctrico. Si el interruptor GFCI no funciona de esta manera, significa que está averiado. Si el interruptor GFCI interrumpe el suministro eléctrico a la bañera sin que se haya activado el botón de prueba, significa que fluye corriente a tierra, lo que indica la posibilidad de una sacudida eléctrica. No utilice esta bañera. Desconecte la bañera y solicite que un representante de servicio autorizado solucione el problema.

El uso constante de productos de higiene personal que contengan aceites puede dañar los componentes plásticos de la bañera de hidromasaje. Evite el uso de aceites de baño.

La acción del hidromasaje puede hacer que una pequeña cantidad de líquidos para hacer burbujas, champú, jabón o aceite de baño, espume en exceso. Por esta razón, no utilice estos productos durante el funcionamiento de la bañera de hidromasaje.

*Fuera de Estados Unidos es posible que este dispositivo se conozca como dispositivo de corriente residual (RCD).



Instrucciones de funcionamiento - Superficie de calefacción

Funcionamiento del teclado

- **Icono de encendido** - Enciende y apaga el calentador.
- **Indicador de calor/temperatura** - El icono [Flama] se ilumina en amarillo, anaranjado o rojo, de acuerdo al nivel de calor. Amarillo indica calor a baja temperatura, anaranjado indica calor a temperatura media, y rojo indica calor a temperatura alta.
- **Flecha hacia arriba** - Aumenta la temperatura.
- **Flecha hacia abajo** - Disminuye la temperatura.

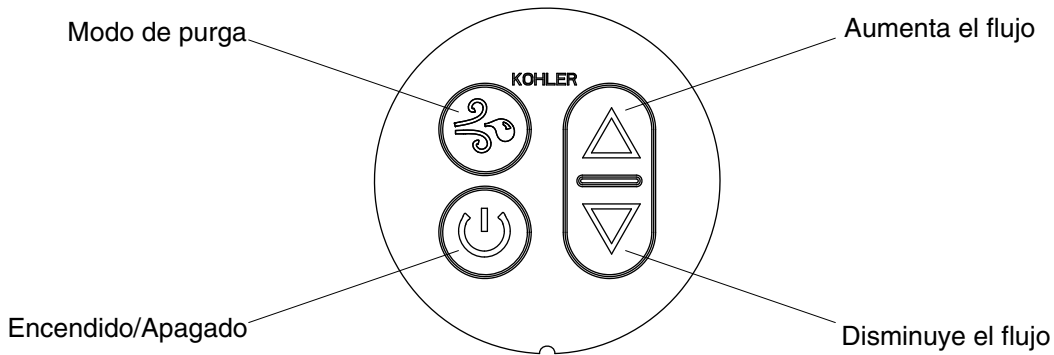
NOTICE: El calentador permanece encendido mientras no se apague manualmente al presionar el icono de encendido.

NOTE: Después de 60 minutos de inactividad, el calentador se restablece automáticamente a calor a baja temperatura si la temperatura se encontraba en la selección de temperatura media o alta.

NOTE: El calentador se enciende a la última selección de temperatura.

Confirme el funcionamiento del sistema de calefacción

- Oprima el icono de encendido en el teclado del usuario.
- Observe que el indicador de calor se ilumine en amarillo y que el calentador produzca calor a baja temperatura.
- Oprima la flecha [Hacia arriba]. Verifique que el indicador de calor se ilumine en anaranjado y que aumente la temperatura.
- Oprima la flecha [Hacia arriba] por segunda vez. Verifique que el indicador de calor se ilumine en rojo y que aumente la temperatura.
- Oprima la flecha [Hacia abajo]. Verifique que el indicador de calor se ilumine en anaranjado y que disminuya la temperatura.
- Oprima la flecha [Hacia abajo] por segunda vez. Verifique que el indicador de calor se ilumine en amarillo y que disminuya la temperatura.
- Oprima el icono de encendido para apagar el calentador.



Instrucciones de funcionamiento - Bañera de aeromasaaje

IMPORTANT! Este producto tiene un modo de purga automática de agua que enciende el motor soplador durante 5 minutos después de apagar y vaciar la unidad.

NOTE: La temperatura del agua en la bañera nunca debe exceder 104°F (40C).

- Cierre el desagüe, luego llene la bañera por lo menos 4" (102 mm) arriba del jet más alto.
- Pruebe la temperatura del agua con la mano para asegurar que sea cómoda y segura, y luego entre con cuidado a la bañera.
- Oprima el icono de encendido para encender el motor soplador a una velocidad media.
- Oprima los iconos de flecha hacia [Arriba] o [Abajo] para aumentar o disminuir el flujo de aire.
- Vuelva a oprimir el icono de encendido por segunda vez para apagar el motor soplador.
- Salga con cuidado y vacíe la bañera.

NOTE: Una vez que la bañera se vacíe más abajo del sensor de nivel de agua, inicia en forma automática el modo de purga durante 5 minutos.

NOTE: Si la bañera no funciona correctamente, consulte la sección "Guía para resolver problemas".

Cuidado y limpieza

- **No utilice productos de limpieza en polvo, a menos que estén completamente disueltos en agua.** Las sustancias sólidas podrían obstruir los jets de aire.
- **No utilice soluciones de limpieza concentradas que contengan blanqueador o amoníaco.** Las soluciones de limpieza activas químicamente pueden dañar la superficie de la bañera.
- **No utilice disolventes ni limpiadores abrasivos en las superficies de acrílico.** Los disolventes y los productos de limpieza abrasivos pueden dañar la superficie de la bañera.
- Limpie su bañera acrílica con un paño suave después de cada uso.
- Evite el uso de detergentes, desinfectantes o productos de limpieza en aerosol.

NOTE: Para restaurar las unidades opacas o rayadas: Aplique un compuesto de pulir blanco para autos con un trapo limpio. Frote enérgicamente las áreas rayadas y opacas. Limpie los residuos. A continuación aplique una capa de cera en pasta blanca para autos. No aplique cera en las zonas donde se camina o donde se está de pie.

Limpieza del teclado del usuario y del control remoto

Cuidado y limpieza (cont.)

- Utilice un paño suave para limpiar el teclado y el control remoto después de cada uso. Si la superficie se ensucia, limpie con un jabón no abrasivo y agua tibia.

Mantenimiento de los jets de aire

- Si es necesario limpiar los jets de aire debido a depósitos de agua dura, utilice un cepillo interdental pequeño y vinagre blanco. Sumerja el cepillo en el vinagre, cepille el orificio, enjuague el cepillo en agua limpia y luego utilice el cepillo enjuagado para enjuagar el orificio.
- Llene la bañera de agua hasta la fila superior de jets de aire. Drene la bañera.

Para obtener información detallada de limpieza y de productos a considerar, visite www.kohler.com/clean. Para solicitar información sobre cuidado y limpieza, llame al 1-800-456-4537.

Resolución de problemas

NOTICE: El propósito de esta sección es solo ayuda general. Todos los problemas eléctricos deben ser resueltos por un representante de servicio autorizado de Kohler Co. o un electricista capacitado. Para obtener servicio de garantía, llame al 1-800-4KOHLER desde EE.UU. y Canadá, o al 001-800-456-4537 desde México.

Para consultar información sobre piezas de repuesto, visite la página de su producto en kohler.com/serviceparts.

Sistema de bañera de aeromasaaje

Síntomas	Causas probables	Acción recomendada
1. El motor soplador se enciende por sí mismo después de haber vaciado la bañera.	A. Funcionamiento normal. El modo de purga automática está funcionando de acuerdo a su diseño.	A. No se requiere acción alguna. El modo de purga automática funciona durante 5 minutos después de haber vaciado la bañera.
2. El motor soplador se apaga por sí mismo después de haber funcionado durante 5 minutos.	A. Se oprimió el icono de modo de purga en vez del icono de encendido/apagado.	A. Oprima el icono de encendido/apagado en el teclado. Consulte la sección de instrucciones de funcionamiento de la bañera de aeromasaaje.
3. El motor soplador no se enciende.	A. El cable de suministro eléctrico del motor soplador está suelto, desconectado o dañado.	A. Revise que los cables estén correctamente conectados.
	B. El cable para el teclado está suelto o dañado.	B. Revise las conexiones de los cables. De ser necesario, cambie el cable del teclado del usuario.
	C. El teclado del usuario no funciona.	C. Cambie el teclado del usuario.
	D. El motor soplador no funciona.	D. Cambie el motor soplador.
4. El motor soplador deja de funcionar y no se enciende de inmediato.	A. El motor soplador se ha sobrecalentado y se ha activado el dispositivo de protección.	A. Verifique que no haya obstrucciones en la entrada de aire del motor soplador. Elimine la obstrucción y deje enfriar el motor.

Resolución de problemas (cont.)

Síntomas	Causas probables	Acción recomendada
5. El motor soplador arranca, pero no todos los jets de aire funcionan.	A. La velocidad del motor soplador es demasiado baja.	A. Aumente la velocidad.
	B. La entrada del motor soplador está obstruida.	B. Limpie la entrada del motor soplador.
	C. El motor soplador no funciona.	C. Cambie el motor soplador.
	D. La descarga del motor soplador está obstruida.	D. Elimine la obstrucción.
	E. Hay jets de aire tapados.	E. Utilice un cepillo interdental pequeño y vinagre blanco. Sumerja el cepillo en el vinagre, cepille el orificio, enjuague el cepillo en agua limpia y luego utilice el cepillo enjuagado para enjuagar el orificio.
6. El motor soplador funciona, pero no se observan burbujas de aire.	A. La entrada del motor soplador está obstruida.	A. Limpie la entrada del motor soplador.
	B. Hay jets de aire tapados.	B. Utilice un cepillo interdental pequeño y vinagre blanco. Sumerja el cepillo en el vinagre, cepille el orificio, enjuague el cepillo en agua limpia y luego utilice el cepillo enjuagado para enjuagar el orificio.
	C. El motor soplador no funciona.	C. Cambie el motor soplador.
7. El motor soplador funciona, se observan burbujas de aire, pero la función de velocidad no funciona.	A. La entrada del motor soplador está obstruida.	A. Limpie la entrada del motor soplador.
	B. El arnés de cableado está suelto, desconectado o dañado.	B. Revise que los cables estén correctamente conectados. Si es necesario, cambie el arnés de cableado.
	C. El teclado del usuario no funciona.	C. Cambie el teclado del usuario.
	D. El motor soplador no funciona.	D. Cambie el motor soplador.
8. El motor soplador no se apaga cuando se oprime el botón de encendido/apagado.	A. El teclado del usuario no funciona.	A. Cambie el teclado del usuario.
	B. El arnés de cableado está suelto, desconectado o dañado.	B. Revise que los cables estén correctamente conectados. Si es necesario, cambie el arnés de cableado.
	C. El control no funciona.	C. Cambie el control.
9. El modo de purga no funciona.	A. El teclado del usuario no funciona.	A. Cambie el teclado del usuario.
	B. El control no funciona.	B. Cambie el control.
10. La bañera no se purga automáticamente.	A. El motor soplador no funciona.	A. Cambie las pilas.
	B. Los sensores de nivel de agua están defectuosos.	B. Cambie los cables.
	C. Los cables de los sensores de nivel de agua están tendidos juntos.	C. Separe los cables de forma que queden tendidos en distintos lados de la bañera.

Superficie de calefacción

Resolución de problemas (cont.)

Síntomas	Causas probables	Acción recomendada
11. La bañera con calefacción no se enciende.	A. La fuente de suministro eléctrico no recibe alimentación.	A. Establezca o restablezca el interruptor GFCI o RCD; revise el cableado.
	B. El cable para el teclado del usuario está suelto o dañado.	B. Revise las conexiones de los cables. De ser necesario, cambie el cable del teclado del usuario.
	C. El teclado del usuario no funciona.	C. Revise las conexiones de los cables. Cambie el teclado del usuario.
	D. La fuente de suministro eléctrico no funciona.	D. Cambie la fuente de suministro eléctrico.
12. La bañera está encendida, pero el calor es muy poco o no calienta.	A. El cable del calentador está suelto o dañado.	A. Revise las conexiones de los cables. De ser necesario, cambie el cable del calentador.
	B. El calentador o el aislamiento está suelto en la bañera.	B. Fije el calentador o el aislamiento a la bañera.
	C. El indicador de calor está amarillo o anaranjado.	C. Oprima la flecha [Hacia arriba] para aumentar la temperatura.
	D. El calentador no funciona.	D. Cambie el calentador.
	E. El sensor de temperatura no funciona.	E. Cambie el calentador.
13. La temperatura no se restablece automáticamente a nivel bajo después de 1 hora.	A. El sensor de temperatura no funciona.	A. Cambie el calentador y/o el teclado.
14. El indicador de calor parpadea en rojo.	A. Es necesario restablecer el sistema de calefacción.	A. Oprima el icono de encendido para apagar el suministro eléctrico. Espere 10 segundos, luego vuelva a encender.
	B. El calentador no funciona.	B. Cambie el calentador.
15. El indicador de calor parpadea en amarillo.	A. Es necesario restablecer el sistema de calefacción.	A. Oprima el icono de encendido para apagar el suministro eléctrico. Espere 10 segundos, luego vuelva a encender.
	B. El sensor de temperatura no funciona.	B. Cambie el calentador.

USA/Canada: 1-800-4KOHLER

México: 001-800-456-4537

kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

©2020 Kohler Co.

1385106-2-B